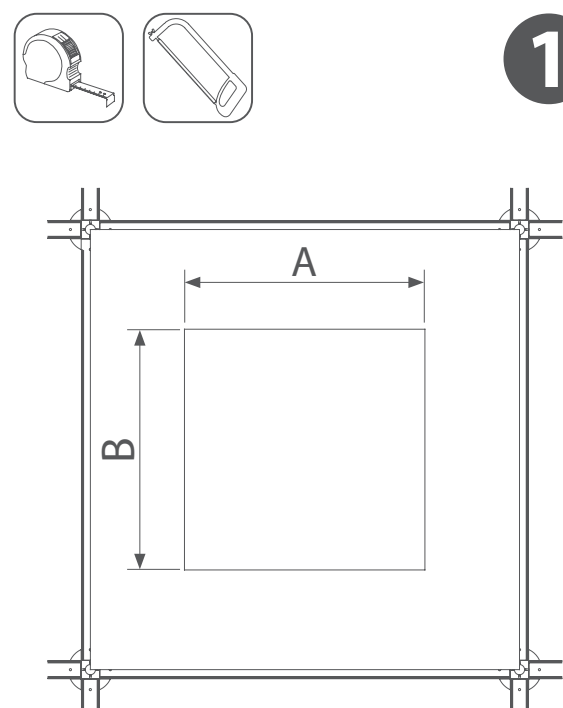
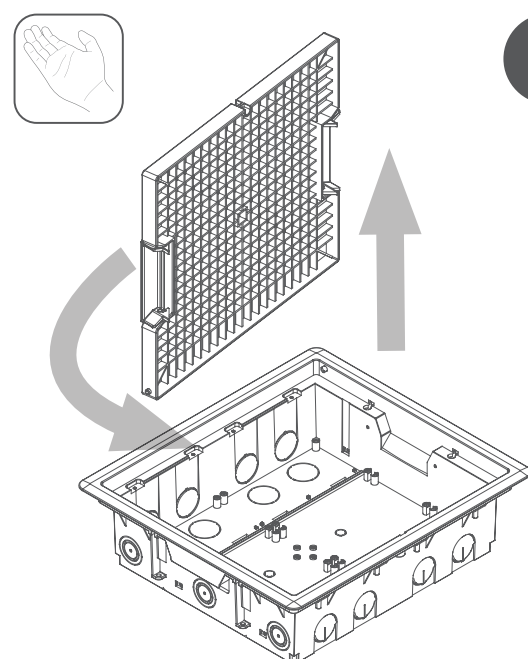




1

Realizzare il foro dove inserire la torretta:
Make the hole where to insert the box:

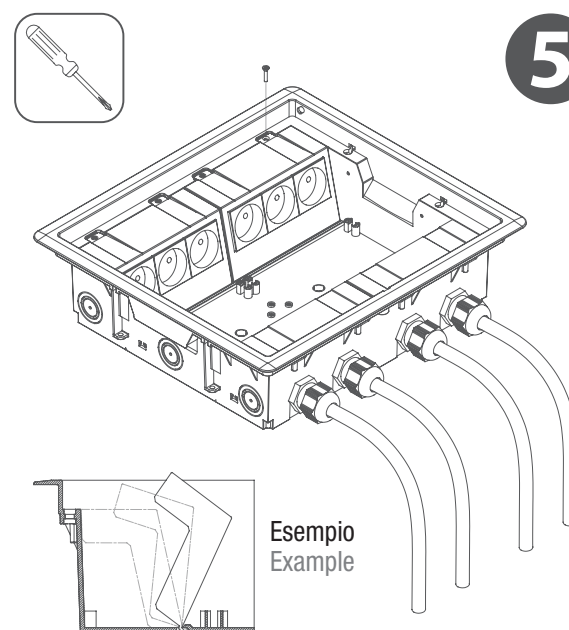
44/45TFP...: **A** = 167 mm **B** = 194 mm
44/45TFP1...: **A** = 191 mm **B** = 310 mm
44/45TFP2...: **A** = 343 mm **B** = 310 mm



3

Asportare il coperchio dalla base durante le lavorazioni, per evitare graffi o danneggiamenti indesiderati, facendo ruotare il coperchio di 90° tenendolo in posizione verticale.

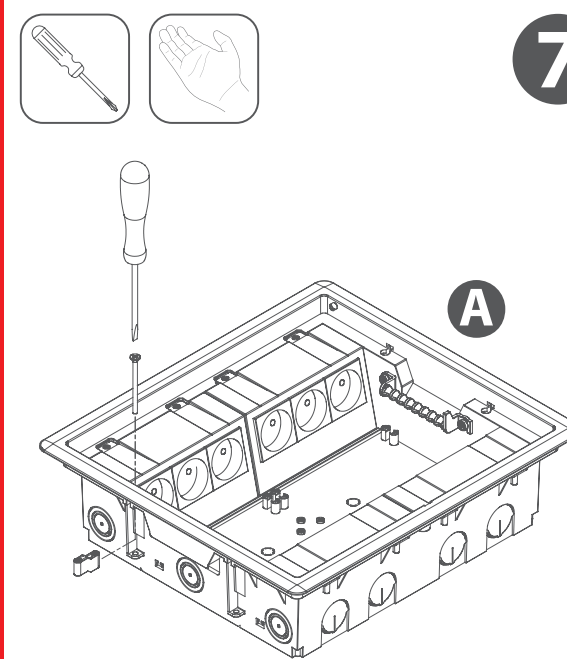
Remove the cover from the base while working, rotating it by 90° and keeping it in a vertical position, in order to avoid scratches or unintentional damages.



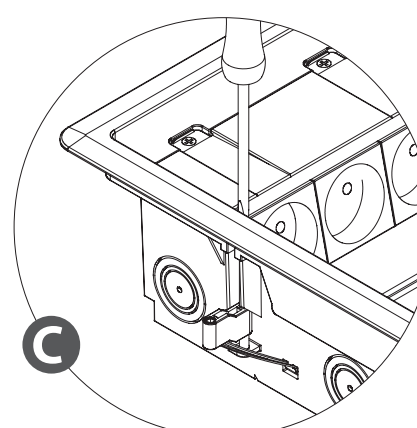
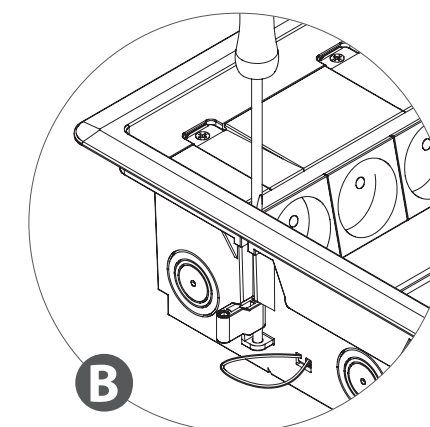
5

Inserire la mostrina all'interno della torretta come da disegno ed avvitare con le viti di corredo alla base della torretta.

Insert the support within the box, as shown, and fix it to its bottom by means of the provided screws.

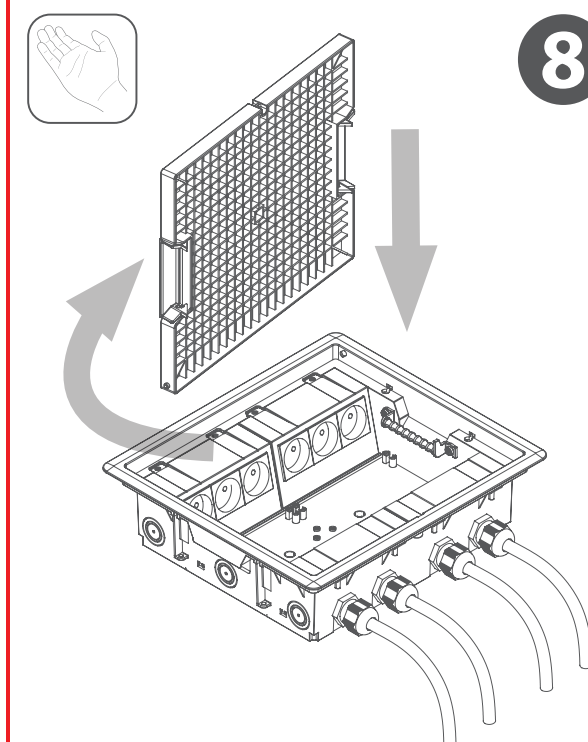


7



Applicare il piedino all'interno della guida ed avvitarlo (fig. A). Agganciare l'elastico alla scatola (fig. B) (Non obbligatorio). Agganciare l'elastico al piedino (fig. C) (Non obbligatorio)

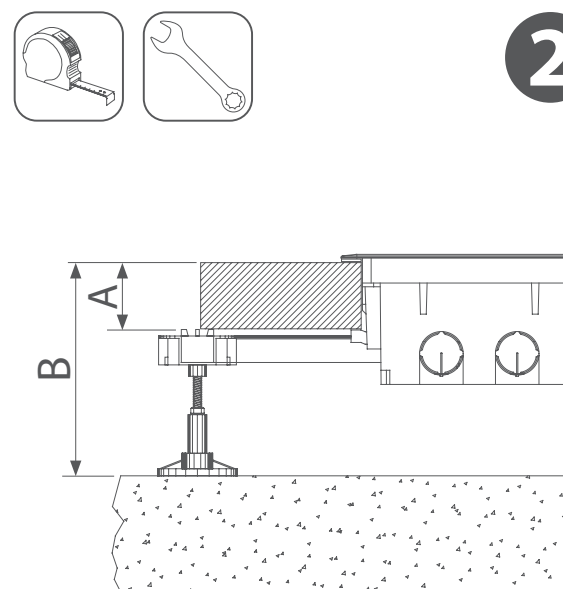
Apply the foot inside the guide and screw it (fig.A). Lock the elastic band to the box (fig. B) (Not obligatory). Lock the elastic band to the foot (fig. C) (Not obligatory)



8

Dopo aver eseguito tutte le lavorazioni inserire il coperchio precedentemente asportato, facendolo ruotare nelle sedi.

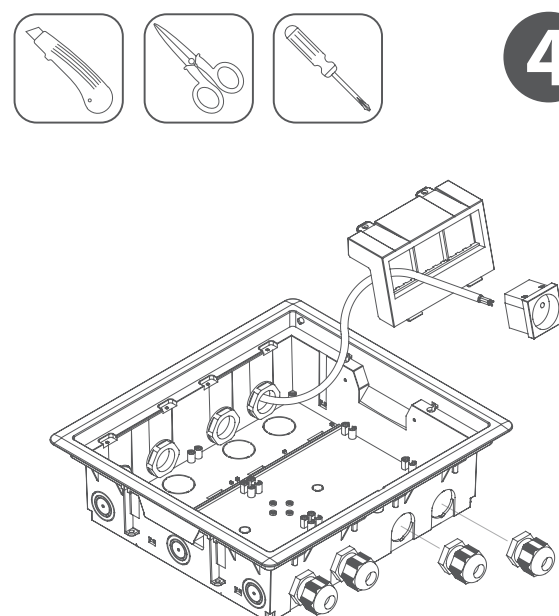
After all necessary works, insert the cover previously removed by rotating it in its lodgements.



2

Inserire la torretta filo pavimento nel foro:
Insert the floor box in the hole:

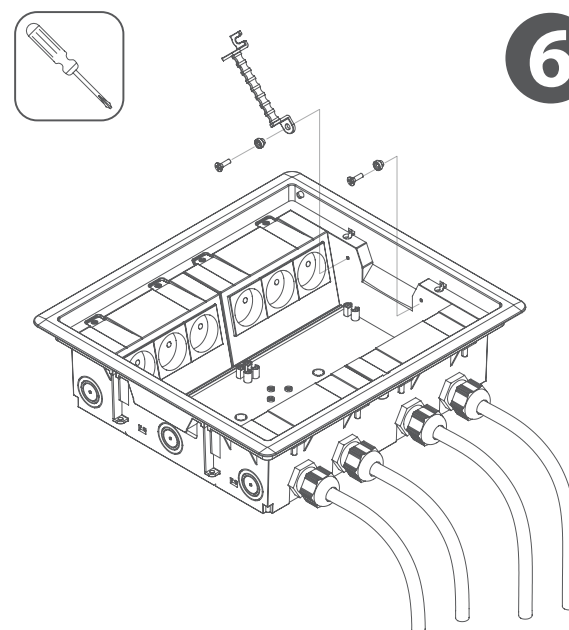
A = min 20 mm / max 60 mm
B = min 100 mm



4

Realizzare il passaggio dei cavi tramite le pretranciatrici presenti sul fondo della torretta e cablare le prese. Avvitare il telaio o inserire le prese a scatto direttamente sulla mostrina.

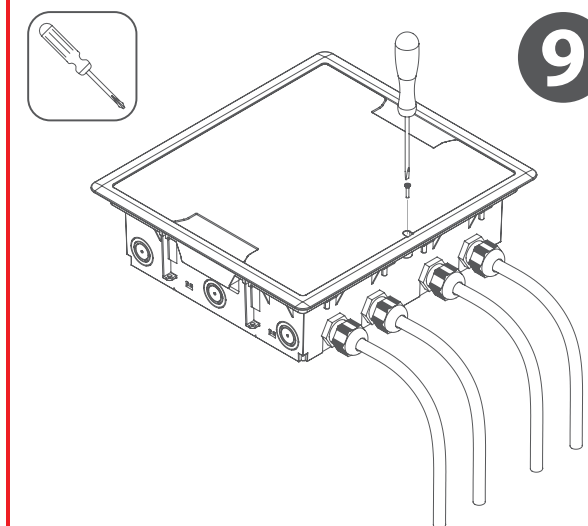
Use the pre-cuttings in the bottom of the box in order to pass the cables. Screw the frame or insert the sockets directly on the support.



6

Applicare i due ponticelli di tenuta cavi all'interno della torretta seguendo le istruzioni fornite al suo interno.

Apply the two cable bonds within the box following the provided instructions.

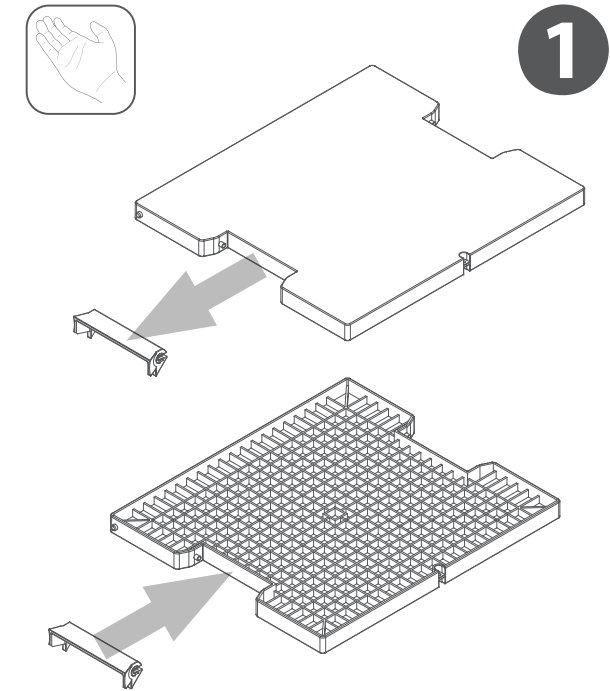


9

Per garantire la massima sicurezza all'interno della torretta chiudere il coperchio con la vite di corredo.

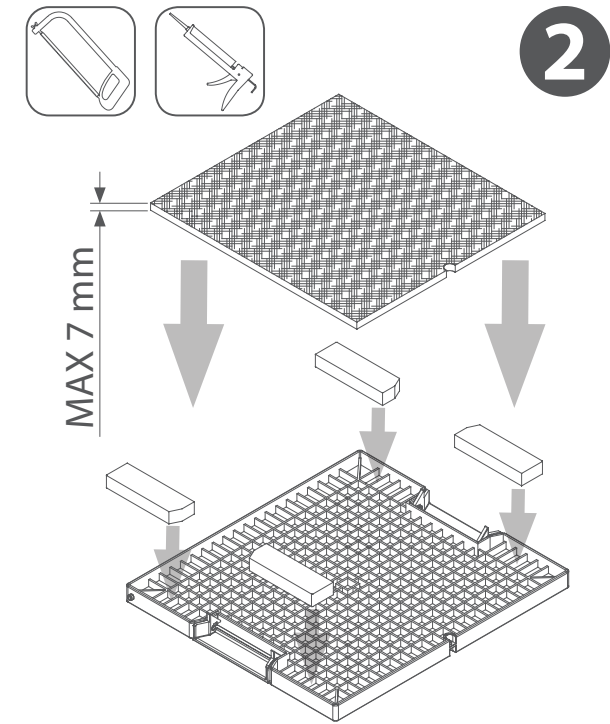
To ensure maximum safety inside the turret, close the cover with the supplied screw.

Istruzioni di montaggio del rivestimento sul coperchio
Assembly instructions for the coating on the cover



Prima di utilizzare il coperchio dalla parte del bassofondo, occorre invertire la posizione dei passacavo.

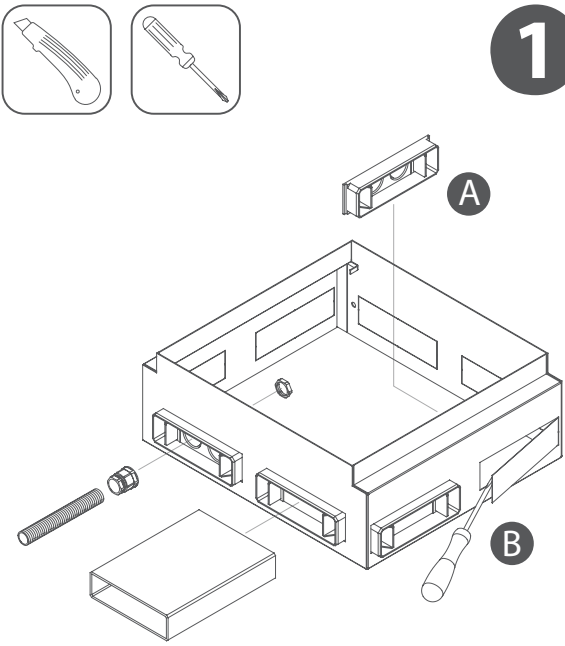
Before using the cover in its lower part, it is necessary to invert the position of the cable guides.



Applicare gli adattatori di corredo e dopo aver scelto il rivestimento, tagliarlo ed infine sigillarlo con dello adesivo.

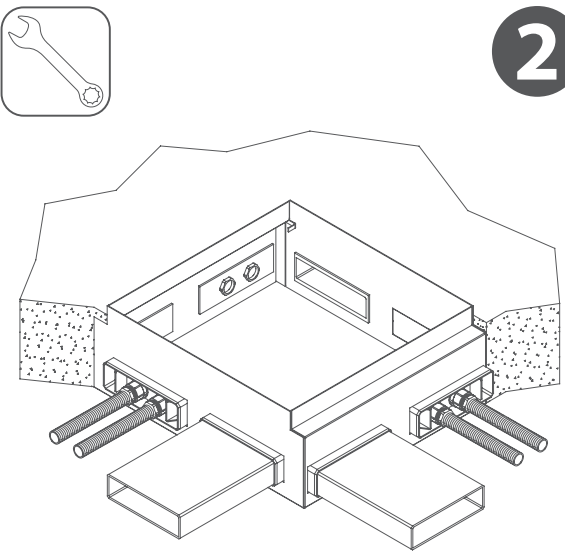
Apply the supplied adaptors; after having chosen the most suitable covering, cut it and seal it by means of an adhesive.

Istruzioni di montaggio cavidotti o guaine sulla cassaforma in acciaio prima di essere annegata nel calcestruzzo
Assembly instructions for cable ducts or sheaths on the formwork in steel before being drowned in concrete



Aprire i fianchetti (A) lungo le pretranciatore desiderate, asportare le paratie in metallo sulla cassaforma (B) ed introdurre i fianchetti al suo interno.

Open the flanks (A) using the desired precuttings, take off the metal bulkheads from the form (B) and place the flanks within.

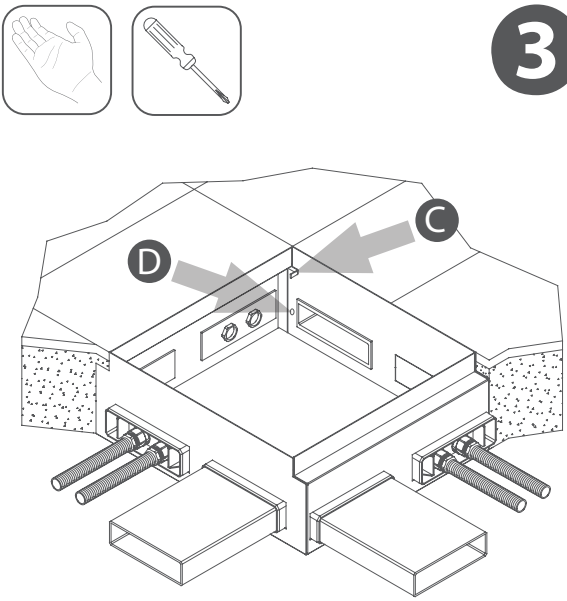


Collegare i canali o le guaine direttamente sui fianchetti precedentemente preparati e colare il calcestruzzo.

Connect the trunkings or the pipes directly to the flanks previously prepared and pour the concrete.

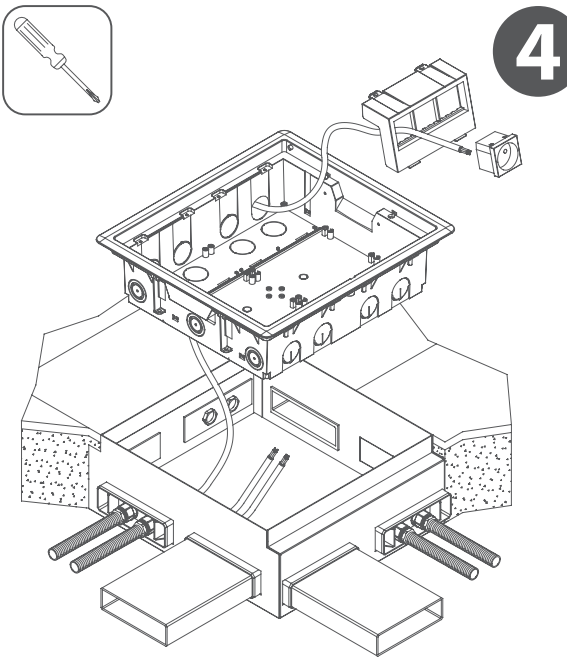
Canali / Trunkings:
MIN = 30x75 mm **MAX** = 30x110 mm

Guaina / Sheath:
MIN = Ø 20 mm **MAX** = 30x110 mmØ 25 mm



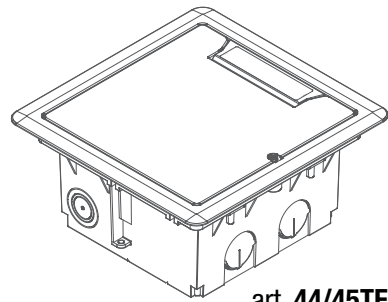
Dopo aver affogato la cassaforma nel calcestruzzo applicare la pavimentazione prescelta e collegare il cavo di terra alla linguetta (C) o il foro (D) posti sul fianco della cassaforma.

After having immersed the form into the concrete, apply the chosen flooring and connect the ground cable to the tab (C) or the hole (D) located on the side of the form.

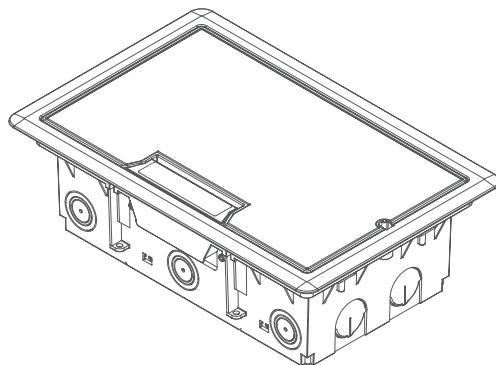


Passare i cavi all'interno dei condotti, aprire le pretranciatore sui fianchi della torretta e passarci i cavi. Infine introdurla all'interno della cassaforma, completandone il cablaggio.

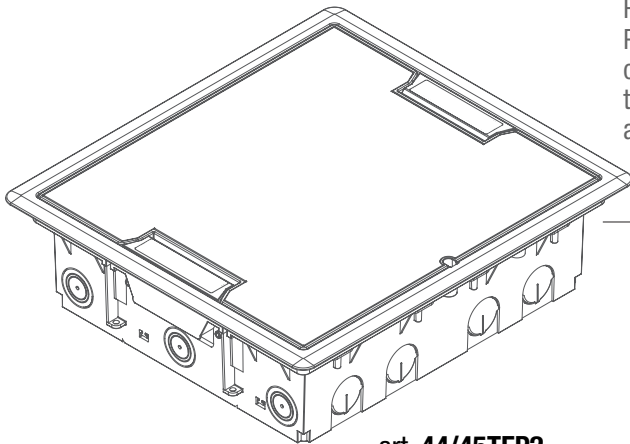
Pass the cables within the conduits, open the pre-cuttings on the sides of the box and pass the cables within. Eventually, place it within the form to finish the wiring.



art. 44/45TFP...



art. 44/45TFP1...



art. 44/45TFP2...

Coperchio reversibile. Possibilità di installare il coperchio in entrambi i lati. Permette l'uscita dei cavi a seconda dell'esigenza.

Reversible lid. Possibility to install the lid on both sides. It allows the cables to come out according to your needs.

Resistenza al carico N/Kg Load resistance N/Kg		
Articolo Item	Carico Puntuale Ferrule load resistance	Carico Distribuito Distributed load resistance
44/45TFP...	1500N (150 Kg)	7500 N (750 Kg)
44/45TFP1...	1500N (150 Kg)	3000N (300 Kg)
44/45TFP2...	1500N (150 Kg)	3000N (300 Kg)



“ATTENZIONE” 1) Per l’installazione delle scatole a scomparsa nel calcestruzzo è consigliato l’utilizzo delle relative casseforme in acciaio. 2) La cornice superiore della scatola che va a contatto con il pavimento deve essere sempre in perfetto appoggio se no si crea un’area critica di possibile frattura.

“ATTENTION” 1) For the installation of the flush floor boxes in concrete it is recommended to use the relative steel formworks. 2) The upper frame of the box that comes into contact with the floor must always be in perfect support otherwise a critical area of possible fracture is created.